



**INSTRUCCIONES DE USO**  
**INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO • INSTRUCTIONS OF USE**  
**INSTRUCTIONS D'USAGE • ISTRUZIONI PER L'USO**  
**BEDIENUNGSANLEITUNG**

**SANDWICHERA**  
**SANDUICHEIRA**  
**SANDWICH MAKER**  
**APPAREIL À SANDWICHES**  
**TOSTIERA**  
**SANDWICH-TOASTER**

**Mod. SW546**

**Electrodomésticos JATA, S.A.**

**ESPAÑA**

Zubibitarte, 8 • 48220 ABADIANO - Bizkaia

Tel. 902 100 110 / 94 621 55 40 • Fax 902 100 111 / 94 681 44 44

[www.jata.es](http://www.jata.es)

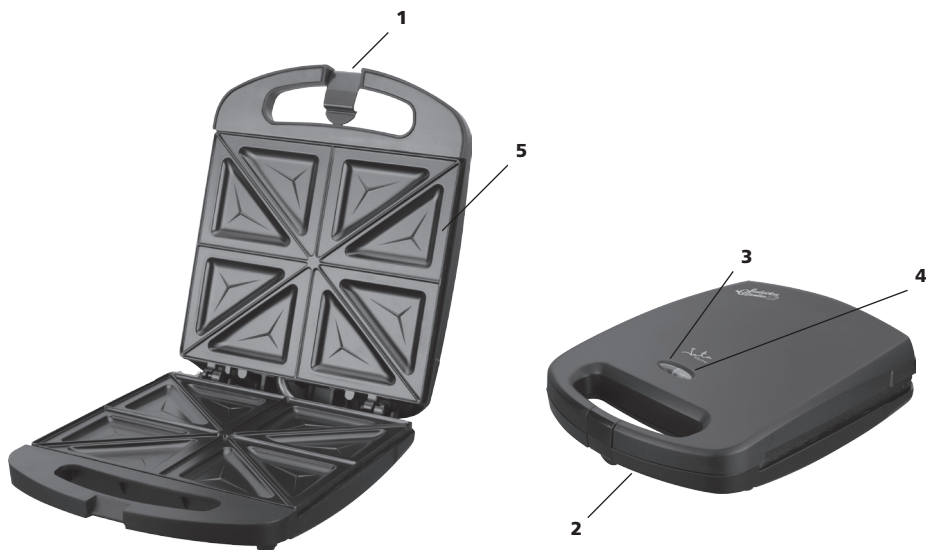
**PORTUGAL**

Avenida Engenheiro Duarte Pacheco, Torre 2-3, Sala 3

1070-102 Lisboa

Tel. 213 876 355 • Fax 213 867 398

[www.jata.pt](http://www.jata.pt)



#### COMPONENTES PRINCIPALES

1. Pletina de cierre.
2. Asas.
3. Indicador luminoso encendido.
4. Indicador luminoso preparado.
5. Placas antiadherentes.

#### MAIN COMPONENTS

1. Closing clip.
2. Handles.
3. On pilot light.
4. Ready pilot light.
5. Non-stick plates.

#### COMPONENTI PRINCIPALI

1. Gancio di chiusura.
2. Impugnatura.
3. Indicatore luminoso di accesso.
4. Indicatore luminoso pronto.
5. Piastre antiaderenti.

#### PRINCIPAIS COMPONENTES

1. Sistema de fecho.
2. Pegas.
3. Luz piloto de acceso.
4. Luz piloto preparado.
5. Placas anti-aderentes.

#### PRINCIPAUX COMPOSANTS

1. Loquet de fermeture.
2. Poignée.
3. Indicateur lumineux d'allumage.
4. Indicateur lumineux prêt.
5. Plaques antiadhésives.

#### HAUPTSÄCHLICHE BESTANDTEILE

1. Verriegelungssystem
2. Griffe
3. Kontrolllampe eingeschaltet
4. Kontrolllampe bereit
5. Antihftbeschichtete Toastplatten

#### DATOS TÉCNICOS • DADOS TECNICOS • TECHNICAL DATA

<b>Mod. SW546</b>	<b>220-240 V.~</b>	<b>50 Hz</b>	<b>1.500 W</b>
-------------------	--------------------	--------------	----------------

Los textos, fotos, colores, figuras y datos corresponden al nivel técnico del momento en que se han impreso. Nos reservamos el derecho a modificaciones, motivadas por el desarrollo permanente de la técnica en nuestros productos.

- This appliance can be used by children at the age of 8 or more and people with physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given an appropriate supervision or instruction concerning the safety use of the appliances and understand the dangers involved.
- Keep all plastic bags and packaging components out of the reach of children. They are potentially dangerous.
- Do not connect the appliance to the mains without checking that the voltage on the rating plate and that of your household are the same.
- Ensure the plug has an adequate earth base.
- The exterior parts of the appliance may reach high temperatures when the appliance is on. Use always the handle and avoid to touch them until some time has passed once switched off the appliance.
-  **ATTENTION: Hot surface.**
- **VERY IMPORTANT: Never immerse the appliance in water or any other liquid.**
- Do not touch the non-stick plates while in use.
- Do not place the cable on the hot plates.
- Do not leave unattended while in use.
- Always place it on surfaces resistant to heat and keep it away from curtains and inflammables objects or products.
- Don't allow children play with the appliance. Keep the appliance out of the reach of children.
- Keep the appliance and the cable cord out of the reach of children less than 8 years old.

- Before using for the first time, clean the plates with a slightly oiled cloth.
- Never scrape the plates and do not use metallic objects.
- To unplug, pull from the plug and never from the cable.
- This appliance is not intended for using with an external timer or a separate system of remote control.
- This appliance has been designed for domestic use only.
- The cleaning and maintenance done by users, can not be done by children without any supervision, unless they are over 8 years and they are under supervision.
- If the cable were to deteriorate it must be changed by an Authorised Service Centre.

#### **INSTRUCTIONS OF USE**

- Put the slices of bread and others ingredients on a clean and dry table.
- Plug the appliance to the mains. The on (3) and ready (4) indicator will light on.
- Prepare the sandwiches spreading a little of butter on them to avoid sticking to the hot plates.
- After a few minutes the on pilot light (4) will switch off to indicate the sandwich maker has reached the adequate temperature. Open the sandwich maker and put the sandwiches on the plates.
- Close the sandwich maker, press and close the closing clip (1). Your sandwiches will be ready in a few minutes.
- During the cooking time the on pilot light (3) will be on, meanwhile the "ready" pilot light (4) will be off and on intermittently indicating that the appliance switches on and off to maintain the temperature of the plates.
- Remember that if some ingredients get stuck to the non-stick plates (5), metal objects must not be used to remove them.

#### **MAINTENANCE AND CLEANING**

- Before you proceed to cleaning, make sure the appliance is unplugged from the mains.
- Do not wait for the plates to cool completely to clean them. It is easier to clean when the plates are warm. It is enough to use a dampened cloth and if there were some difficult residues it may be cleaned with a little oil.
- In cleaning do not use scourers, chemical or abrasive products which may deteriorate the plates or the surfaces of the appliance.
- The exterior parts may be cleaned with a slightly dampened cloth.

#### **ENVIRONMENT PROTECTION**

- Dispose the appliance according to the local garbage regulations.
- Never throw it away to the rubbish. So you will help to the improvement of the environment.

